Посольство Італії
Анкета для отримання Національної візи (D)
Domanda di visto Nazionale (D)

Безкоштовний бланк / Modulo gratuito

ФОТО
3,5 * 4,5 см

FOTOGRAFIA
3,5 * 4,5 cm

1. **Прізвище** / Cognome (x)

2. **Прізвище при народженні/ попереднє (-і) прізвище (-а)** / Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i) (x)

3. **Ім'я/ (Імена)** / Nome/i (x)

4. **Дата народження (день-місяць-рік)** / Data di nascita (giorno-mese-anno)

5. **Місце народження** / Luogo di nascita

6. **Країна народження** / Stato di nascita

7. **Громадянство**/ Cittadinanza attuale

Громадянство при народженні, якщо відмінне від теперішнього / Cittadinanza alla nascita, se diversa

8. **Стать** / Sesso

☐ Чоловік / Maschile

☐ Жінка / Femminile

9. **Громадянський стан** / Stato civile

☐ Неодружений/ незаміжня / Non coniugato/a ☐ Одружений/заміжня / Coniugato/a

☐ Separato/a ☐ Розлучений (-а)/ Divorziato/a ☐ Вдівець/вдова / Vedovo/a

☐ Інше (прохання уточнити) / Altro (precisare)

10. **Для неповнолітніх: прізвище, ім'я, адреса (якщо відрізняється від адреси заявника) та громадянство особи, що має батьківські права або є офіційним опікуном** / Per i minori: cognome, nome, indirizzo (se diverso da quello del richiedente) e cittadinanza del titolare della potesta` genitoriale/ tutore legale

11. **Номер внутрішнього паспорту** / Numero documento d'identita` nazionale, ove applicabile

12. **Тип паспорту** / Tipo di documento

☐ Закордонний паспорт / Passaporto ordinario ☐ Дипломатичний паспорт / Passaporto diplomatico

☐ Службовий паспорт / Passaporto di servizio ☐ Офіційний паспорт / Passaporto ufficiale

☐ Спеціальний паспорт / Passaporto speciale

☐ Інший проїзний документ (прохання уточнити) / Documento di viaggio di altro tipo (precisare)

13. **Номер паспорту** / Numero del documento di viaggio

14. **Дата видачі** / Data di rilascio

15. **Дійсний до** / Valido fino al

16. **Ким виданий** / Rilasciato da

17. **Поштова адреса та адреса електронної пошти заявника** / Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente

Номер (-и) телефону (-ів) / Numero/i telefono

18. **Проживання не в країні громадянства** / Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale

☐ Ні/ No ☐ Так. Дозвіл на проживання або еквівалентний документ / Si. Titolo di soggiorno o equivalente .....№..... Дійсний до/ Valido fino al ……

SPAZIO RISERVATO ALL'AMMINISTRAZIONE

Data della domanda:

Numero della domanda di visto:

Domanda presentata presso:

☐ Ambasciata/ Consolato
☐ Centro comune
☐ Fornitore di servizi
☐ Intermediario commerciale
☐ Altro

Nome:

Responsabile della pratica:

Nome di chi ha ricevuto la pratica allo sportello:

Documenti giustificativi:
☐ Documento di viaggio
☐ Mezzi di sussistenza
☐ Invito
☐ Mezzi di trasporto
☐ Assicurazione sanitaria di viaggio
☐ Altro

Decisione relativa al visto:

☐ Rifiutato
☐ Rifiutato per segnalazione SIS non cancellabile
☐ Pratica Sospesa
☐ Rilasciato

Tipo di visto:
☐ D
Valido:
dal ……...
al……..
Numero di ingressi:
☐ Uno ☐ Due ☐ Multipli

Numero di giorni:

(x) Пункти з 1по 3 повинні заповнюватися відповідно до даних, що фігурують в паспорті. / Alle caselle da 1 a 3 le informazioni vanno inserite come indicate nel documento di viaggio.

19. **Посада, яку займаєте** / Occupazione attuale

20. **Назва, адреса і номер телефону роботодавця. Для учнів і студентів - назва і адреса навчального закладу** / Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento

21. **Мета подорожі:** / Scopo del viaggio:

☐ Возз`єднання родини /Слідування за родичем/ Ricongiungimento familiare/ Familiare al seguito

☐ Релігійні мотиви/Motivi religiosi

☐ Медичне Лікування / Cure mediche

☐ Наймане працевлаштування / Lavoro subordinato

☐ Самостійна діяльність / Lavoro autonomo

☐ Відрядження/ Missione

☐ Спорт / Sport

☐ Всиновлення / Adozione

☐ Навчання / Studio

☐ Дипломатична робота/ Diplomatico

☐ Інше (прохання уточнити) / Di altro tipo (precisare)

22. **Місто призначення** / Citta` di destinazione

23. **Ймовірна країна першого в'їзду в Шенгенську зону** / Eventuale Stato membro di primo ingresso

24. **Кількість в'їздів** / Numero di ingressi richiesti

☐ Один / Uno ☐ Два / Due ☐ Багато / Multipli

25. **Період перебування. Вкажіть кількість днів (макс. 365 днів)**/ Durata del soggiorno. Indicare il numero dei giorni (max.365 gg)

26. **Шенгенські візи, отримані впродовж останніх трьох років** / Visti Schengen rilasciati negli ultimi tre anni

☐ Ні / No

☐ Так. Строки дії візи / Si. Data/e di validità……. з/ dal .....no/al.....

27. **Відбитки пальців, взяті при отриманні попередньої Шенгенської візи** / Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen

☐ Ні / No

☐ Так. Дата (якщо відома): / Si. Data, se nota/.....

28. **Номер Дозволу на в'їзд до країни, виданий для Возз`єднання родини/ Слідування за родичем/ Найманого працевлаштування (якщо цього потребують нормативні вимоги, що регулюють видачу типу візи, на яку зроблено запит)** / Numero del Nulla Osta rilasciato ai fini del Ricongiungimento Familiare / Familiare al seguito / Lavoro Subordinato (solo ove richiesto dalla normative disciplinante il tipo di visto richiesto)

Виданий Єдиним Вікном з Імміграції / Rilasciato dal SUI di

29. **Запланована дата в'їзду на територію Шенгенської зони** / Data di arrivo prevista nell'area Schengen

30. **Запланована дата виїзду з території Шенгенської зони (тільки для віз тривалістю від 91 до 364 днів)**/ Data di partenza prevista dall'area Schengen (solo per i visti aventi durata compresa tra i 91 ed i 364 gg.)

31. **Прізвище та ім'я особи , яка подала запит на возз`єднання родини, або роботодавця. В інших випадках, для віз типів Усиновлення, Релігійні мотиви, Медичне лікування, Спорт, Навчання, Відрядження - адреса місця проживання в Італії** / Cognome e nome della persona che ha richiesto il ricongiungimento o del datore di lavoro. Altrimenti, nel caso di visto per Adozione, Motivi religiosi, Cure Mediche, Sport, Studio, Missione: indirizzo di recapito in Italia

Поштова адреса та адреса електронної пошти особи або осіб, які подали запит на возз`єднання родини, або роботодавця / Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della o delle persone che chiedono il ricongiungimento o del datore di lavoro

Номер телефону та факсу особи або осіб, які подали запит на возз`єднання родини, або роботодавця / Telefono e fax della o delle persone che chiedono il ricongiungimento o del datore di lavoro

32. **Назва та адреса приймаючого підприємства чи організації** / Nome e indirizzo dell'impresa/ organizzazione che invita	**Номер (-и) телефону (-ів) та факсу підприємства чи організації** / Telefono e fax dell'impresa/ organizzazione

Прізвище, ім'я, адреса, номери телефону та факсу та адреса електронної пошти контактної особи на підприємстві чи організації: / Cognome, nome, indirizzo, telefono, fax e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa/ organizzazione:

33. **Витрати на подорож та проживання заявника під час його перебування покриваються:** / Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico:

☐ самим заявником / del richiedente

Кошти на перебування / Mezzi di sussistenza

☐ Готівка / Contanti

☐ Дорожні чеки / Traveller`s cheques

☐ Кредитні картки / Carte di credito

☐ Оплачене житло / Alloggio prepagato

☐ Оплачений транспорт / Trasporto prepagato

☐ Інше (прохання уточнити) / Altro (precisare)

ПОЗНАЧАТИ НЕ ПОТРІБНО У ВИПАДКУ ВІЗИ ТИПУ:

Возз`єднання родини, Слідування за родичем, Наймане працевлаштування / Самостійна діяльність, Відрядження, Дипломатична робота, Всиновлення/

INDICAZIONE NON NECESSARIA NEL CASO DI VISTO PER:

Ricongiungimento Familiare, Familiare al Seguito, Lavoro Subordinato/Autonomo, Missione, Diplomatico, Adozione.

☐ Спонсором (приймаючою стороною, підприємством, організацією) (прохання уточнити) / del promotore (ospite, impresa, organizzazione), (precisare)

☐ Вказане в пунктах 31 або 32 / Di cui alle caselle 31 o 32

☐ Інше (прохання уточнити) / Altro (precisare)

Кошти на перебування / Mezzi di sussistenza

☐ Готівка / Contanti

☐ Наявність житла / Alloggio fornito

☐ Всі витрати на перебування покриваються / Tutte le spese coperte durante il soggiorno

☐ Оплачений транспорт / Trasporto prepagato

☐ Інше (прохання уточнити) / Altro (precisare)

34. **Особисті дані члена сім`ї, який є громадянином ЄС, ЄЕП або Швейцарської Конфедерації** / Dati anagrafici del familiare che e` cittadino UE, SEE o CH

Прізвище / Cognome	**Ім'я (Імена)** / Nome (i)

Дата народження / Data di nascita	**Громадянство** / Cittadinanza	**Номер проїзного документу чи посвідчення особи** / Numero del documento di viaggio o della carta d'identita`

35. **Родинний зв'язок з громадянином ЄС, ЄЕП або Швейцарської Конфедерації** / Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH

☐ Чоловік або дружина / Coniuge ☐ Син або донька / Figlio/a ☐ Інші прямі нащадки / Altri discendenti diretti

☐ Батьки або прабатьки на утриманні / Ascendente a carico

36. **Місце і дата** / Luogo e data	37. **Підпис (замість неповнолітньої дитини підписують обидва батьки або опікуни)** / Firma (per i minori, firma del titolare della potesta` genitoriale/ tutore legale)

Мені відомо, що відмова у видачі візи не є приводом для повернення візового збору за розгляд справи.

Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non da` luogo al rimborso dei diritti prestati per la trattazione della pratica.

Мені відома наступна інформація і я з нею погоджуюсь: дані, які потрібно вказати в цій заяві, надання фотографії і, у разі необхідності, відбитки моїх пальців є обов'язковими для розгляду заяви на отримання візи; мої персональні дані та дані, вказані у заяві на отримання візи, а також мої відбитки пальців та фотографія будуть передані до компетентних органів Італії та розглядатимуться цими органами при прийнятті рішення щодо видачі візи.

Ця інформація, а також рішення щодо заяви на отримання візи, анулювання, відкликання або подовження виданої візи зберігатиметься у системі VIS[1] протягом п'яти років та буде доступною для компетентних органів, що здійснюють візовий контроль на зовнішніх кордонах та на території країн – учасниць Шенгенської угоди; для міграційних служб, установ, що розглядають надання політичного притулку на території країн – учасниць Шенгенської угоди з метою перевірки виконання вимог в'їзду, законного перебування та проживання на території країн – учасниць Шенгенської угоди; з метою встановлення особи громадян, які не дотримуються або перестали виконувати ці вимоги; з метою вивчення заяви на отримання політичного притулку та встановлення ступені відповідальності за це. У певних випадках, також зможуть перевіряти ці дані компетентні органи країн – учасниць Шенгенської угоди та Європол з метою уникнення, розкриття або розслідування терористичних або інших тяжких злочинів.

Мені відомо, що я маю право отримати інформацію про мої персональні дані, які зареєстровані в інформативній системі, а також маю право вимагати виправити ту інформацію, яка є неточною, та видалити ті дані, які використовуються незаконно. Якщо я подаю відкрите клопотання, установа, яка обробляє мою заяву, має мене поінформувати, яким чином я можу перевірити мої персональні дані та яким чином можна їх виправити або знищити та як це зробити відповідно до внутрішнього законодавства країни. Національна установа, що здійснює контроль персональних даних є Гарантом Захисту Персональних Даних.

Я заявляю, що надав правдиві дані у повному обсязі. Мені відомо, що будь-яка фальшива інформація може стати приводом для відмови у видачі візи, в анулюванні виданої візи та дозволяє Представництву розпочати судову справу проти мене, відповідно до законодавства Держави (ст..331 ККП-Кодекс з кримінальної процедури).

Факт отримання візи не означає, що я маю право на повернення грошей, якщо я порушив положення статті 5, пункту 1 Регламенту ЄС № 562/2006 (Шенгенський прикордонний кодекс) та статті 4 Законодавчого Декрету 286/98, внаслідок чого мені буде заборонено в'їзд до країни.

Sono informato/a del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, la rilevazione delle mie impronte digitali sono obbligatorie per l'esame della domanda di visto e i miei dati anagrafici figuranti nel presente modulo di domanda di visto, cosi come le mie impronte digitali e la mia fotografia, saranno comunicati alle autorita` competenti italiane e trattati dalle stesse, ai fini dell'adozione di una decisione in merito alla mia domanda.

Tali dati, cosi` come i dati riguardanti la decisione relativa alla mia domanda o un'eventuale decisione di annullamento, revoca o proroga di un visto rilasciato, saranno inseriti e conservati nel sistema informatico della Rappresentanza Diplomatico consolare e del Ministero degli Affari Esteri. Tali dati saranno accessibili alle autorità nazionali competenti per i visti. Inoltre, saranno accessibili alle autorità Schengen competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne, alle autorità degli Stati membri competenti in materia di immigrazione e di asilo (ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari nel territorio degli Stati membri e dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni), alle autorità degli Stati membri competenti ai fini dell'esame di una domanda di asilo. A determinate condizioni, i dati saranno anche accessibili alle autorità designate degli Stati membri e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi.

Sono informato/a del mio diritto di ottenere la notifica dei dati relativi alla mia persona registrati nel sistema informatico e del diritto di chiedere che i dati inesatti relativi alla mia persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati. Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la domanda mi informerà su come esercitare il mio diritto a verificare i miei dati anagrafici e a rettificarli o sopprimerli, così come delle vie di ricorso previste a tale riguardo dalla legislazione nazionale.
L'autorità di controllo nazionale dei dati è il Garante per la Protezione dei Dati Personali.

Dichiaro che tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che le dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso e comporteranno la richiesta di avvio di azioni giudiziarie da parte della Rappresentanza ai sensi della legislazione dello Stato (articolo 331 c.p.p.).

La mera concessione del visto non dà diritto ad alcun tipo di risarcimento qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 5, paragrafo 1 del Regolamento (UE) n. 562/2006 (Codice Frontiere Schengen) e dell'articolo 4 del D.Lgs. 286/98 e per tali motivi mi venga rifiutato l'ingresso.

Місце і дата / Luogo e data	**Підпис (замість неповнолітньої дитини підписують обидва батьки або опікуни)** / Firma (per i minori, firma del titolare della potesta` genitoriale/tutore legale)

ПРИМІТКИ (заповнюється співробітниками Посольства)/
ANNOTAZIONI (riservato all'Ufficio)

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....